

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ОЛИЙ ВА ЎРТА
МАХСУС ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ
БУХОРО ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ**

НОДИРА АФОҚОВА

ЖАДИД ФАЗАЛИЁТИ

Тошкент
Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси
«Фан» нашриёти
2005

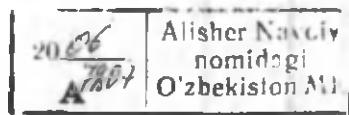
83.3 (54) Узбек 28264674

Ушбу рисола жадид ғазалиёти таҳлилига бағищланган бўлиб, унда ўтган аср бошларида ғазал мазмуни ва шакли ичida кечган ўсиш-ўзгаришлар мисолида миллий шеъриятимизда, умуман, жанрлар трансформацияси, жанрларнинг янгиланиши масалалари хусусида илмий баҳс очилган. Рисола адабиёт фани мутахассислари, бадиий адабиёт ихлосмандлари ва кенг китобхонлар оммасига мўлжалланган.

Масъул муҳаррир:
филология фанлари доктори, профессор
Баҳодир САРИМСОҚОВ

Тақризчилар:
филология фанлари доктори, профессор О.САФАРОВ,
филология фанлари номзоди Д.РАЖАБОВ

10-32138/091



I SR № 5 – 648-03211-0

© Ўзбекистон Республикаси
ФА “Фан” нашриёти.
2005 йил

КИРИШ

Үтган аср бошларида майдонга чиққан жадид адабиёти миллий маданият тарихида «қутадғу билик»дан бошлаб то XIX аср охири – XX аср бошларигача давом этган адабиётдан сүнг Яңги бир даврни бошлаб берди. Бу яңги даврда миллий адабиёттимизда проза, драма вужудға келген бұлса-да, шеърият, барибир, етакчи соҳа бўлиб қолаверди. Жадид адабиёти – анъана ва янгилик кесишган чорраҳада майдонга келген адабиётдир, дейдиган булсак, эскилик ва янгилик айнан шеъриятда рўбарў келди; янгилик шеъриятда эскилик ичидан туғилиб келди; айнан шеъриятда эскилик ўз умрини яшаб бўлган ҳодиса сифатида, янгилик куртак ҳолида - ҳали барқарор бўлмаган сифатлар билан намоён бўлди.

XX аср бошлари шеъриятидаги янгилиниш, энг аввало, мазмунда кўзга ташланади. Жадид адабиёти – мазмунан бутқул яңги адабиёт бўлди. Мазмуннинг бу янгилиги мавзунинг ўзгарганлиги, кенгайганлиги; адабиётни тапшиқот воситаси сифатида тушуниш; реал ҳаётга яқинлашиш; анъанавий образлар мазмунининг ўзариши; умуман, образлар системасининг кенгайиши; ҳалқ жонли тилига яқинлашиш, соддалашиш кабилар билан характераланади. Аммо бу яңги мазмун анча вақтінче эски шаклларда – аруз ва анъанавий жанрларда ифода этилди. Бинобарин, жадид шоирлари то 20-йилларга қадар айрим сарбаст, ҳалқ қўшиқлари йўлида ёзилган шеърларни истисно қилганда, асосан, ғазал, мағнавий, рўбий, қитъа, таржеъбанд, таркиббанд, мусаммат сингари анъанавий арузий жанрлардан фойдаландилар. Янгилиниш мазмун бу жанрларининг шаклий жиҳатларини ҳам аста-секинлик билан ўзгартира бошлади, бошқача айтганда, айнан муайян адабий ҳодисанинг ичидаги адабий ҳодисанинг инкорини тайёрлаган жараёнлар бошланди. Ушбу рисолада ғазал жанри ичидаги кечган ўзаришлар мисолида үтган аср бошларида жанрларнинг эволюцион тарздаги янгилиниш жараёни кузатилади.

ЖАДИД АДАБИЁТИДА ИШКИЙ ГАЗАЛЛАР

Газал назарияси, унинг муайян тарихий даврлардаги, муайян ижодкорлар адабий меросидаги ўрни, ўзига хослиги адабиётшунослигимизда атрофлича ўрганилган¹. Бутун биз «универсал» деб ҳисоблайдиган, рус адабиётшунослигида «стихотворение» деб аталадиган «максус исм билан аташ қийин бўлган хилма-хил шеърлар» (Белинский) вазифасини мумтоз адабиётда газал бажарган десак хато қилмаймиз (бу, хусусан, Навоий даври ва Навоийдан кейинги давр адабиётига хос). Бу вазифани, адабиётшуносларниң таъкидлашларича, гарб адабиётида сонет бажарган. Шарқ поэзияси жанрлари ҳар қанча ранг-баранг бўлмасин, айнан газал жанри кенг тарқалган. Ҳажмда нисбатан ва вазнда мутлақ эркинлиги, мавзу қамровининг кенглиги, яккақоғия орқали композицион ўюштирувчанилик ва ритмни қуюқлаштириш имкониятининг мавжудлиги – хуллас, қисқа муддатли ҳис-туйғулар ифодасига асосланган лирик асар учун ҳар томонлама қулийлик газалнинг кенг тарқалишига асос бўлган. Проф. Э.Рустамов форс-тожик адабиётида газал дастлаб ҳалқ оғзаки ижодидаги ишқий қўшиқ ёки ишқий шеър асосида пайдо бўлганлигини қайд этади². Брагинский фикрича эса, «газал» атамаси ва ундаги яккақоғия Урта Осиё араблар томонидан истило қилингандан сўнг пайдо бўлган³. Эҳтимол, газал фольклордаги «универсал» жаир ўрнида пайдо бўлганлиги сабабли ҳам аруз ҳукмронлиги даврида кенг тарқалган, шу вазифани бажарган ва ўз ўрнини кейинчалик - XX асрда яна ўшандай жанрга бўшнатиб берди.

¹ Ноопров О. Ўзбек адабиётида газал. – Тошкент: 1972; Исҳоков Е. Навоий поэтикаси. – Тошкент: Фан, 1980; Рустамов Э. Узбекская поэзия в первой половине XY в. – М.: Издательство Восточной литературы, 1963.

² Рустамов Э. Узбекская поэзия в первой половине XY в. – С. 48.

³ Брагинский И. О возникновении газели в персидско-таджикской литературе// Советское востоковедение. – 1958. № 2. – С. 94.

ХХ аср бошлари – адабиётимизнинг ғазал энг кенг тарқалган сўнгти даври бўлиб қолди. Жадид ғазалиёти ўзининг мазмун-мундарижаси, композицион қурилмаси, бадиий-тасвирий воситалари билан ўзбек ғазалчилиги тарихида алоҳида босқични ташкил қиласди.

Жадид шеърнини, жумладан ғазалларини аввало мазмун-мундарижасига кўра қўйидаги уч катта гурухга ажратиш мумкин: а) ишқий ғазаллар; в) маърифий ғазаллар; с) ижтимоий ғазаллар.

Таъкидлап керакки, жадид шоирларининг деярли барчаси ўз ижодини ишқий ғазаллар ёзишдан бошлаганлар. Жадидизм ҳали яхлит таълимот сифатида шаклланмаган ва бу шоирлар жадидизм йўлини тутмаган XIX асрнинг охири – ХХ асрнинг бошларида улар ижодининг асосини ишқий шеърлар ташкил қилганлиги табиий бир ҳол эди. Адабиётнинг мазмунини ўзгаргира бошлаган маърифатиарвар-демократ шоирлар ижодида ҳам бу пайтда ҳали ишқий шеърлар салмоқли ўринни ташкил қиласди. Аммо ишқий мавзу жадид шоирлари ижодининг асосан дастлабки босқичигагина хос бўлиб қолди. Ҳамзанинг ошиқона шеърлари «Девони Ниҳоний»дангина ўрин олди; Сиддикий-Ажзий «жадид бўлушлук ила» ишқий шеърларини ёндириб ташлади; «Абдулла Авлоний поэзияси билан тапишар экансиз қизиқ бир ҳолга дуч келасиз, унда бирорта ишқий шеър йўқ. У ижтимоий муаммоларни, эл-юрт ғамини муҳимроқ билади»⁴, умуман, шоирнинг «бизга маълум шеърлари 1905 йилдан кейин ёзилган»⁵ бўлиб, улар асосан, ижтимоий, танқидий-ҳажвий шеърлардир; Сиддикий-Хондайлиқий «поэтик меросининг салмоқли қисмини ҳажвиёт ва ижтимоий-сиёсий шеърлар ташкил қиласди»⁶;

⁴ Авлоний А. Тошкент топти. – Тошкент: Адабиёт ва санъат нашриёти, 1979. – 15-бет.

⁵ Авлоний А. Тапланган асрлар. Икки жиёдик. I жиад. – Тошкент: Матнавийт, 1998. – 5-бет.

⁶ Сиддикий-Хондайлиқий. Тапланган асрлар. – Тошкент: Матнавийт, 1998. – 11-бет.

«10-йилларга келиб шоир (Камий – Н.А.) ижодига маърифий ва ва миллий туйгулар уйғунлашиб кетади. Ишқий мавзудаги анъанавий шеърлар деярли учрамайди. Энди шеъриятнинг, умуман, адабиётнинг вазифаси бошка эди. Шундан, бу даврдаги Камий шеърияти, асосан, икки: миллий-маърифий ва ижтимоий мавзуда»⁷.

Газал композицияси, бадиий-тасвирий түқимасига хос бўлган анъанавий белгилар асосан ишқий газалларда намоён бўлди. Бундай газалларда маъшуканинг бевафолиги, зулмкорлиги, ҳижрон аламлари, ишқ машаққатлари тасвири, маъшуқа гўзаллиги васфи, маъшуқага илтико мотивлари асосий урин тутади, улардан мумтоз лиrikанинг романтик рухи уфуриб туради; айни айтда уларда қисман бўлса-да, висол лаҳзаларининг шукухли оиласи ҳам қаламга олинди. Бундай газалларда ўн асрлик мумтоз адабиётимизда бўлганидек, бадиий маҳорат масаласи бош ўринда турди. Ошиқ-маъшуқа-ағёр учлиги билан боғлиқ доимий-мавзу мазмунининг оҳори тарзда ифода этилишига диққат қаратилди. Анъанавий тимсоллар (янги талқинларда), анъанавий тасвир усули, анъанавий структура ишқий газалларининг бош хусусияти бўлиб қолди. Жадид ишқий газалиётида:

Сен гулсану гулшанида васфинг,
Мен ўйлаки бехуд андалибо⁸
Ҳазажи мусаддаси ахраби макфуфи маҳзуф

Ёки:

Бекасу беҳамдаму беёргидин, дўстлар,
Йигламайму ҳолима кўз ёшими дарё қилиб⁹;
Рамали мусаммани маҳзуф

Ёки:

Мендек кипи бўлмасун тан ёраву дил пора,
Мужгонлари ўқидан, қошларини ёсидан¹⁰;
Ҳазажи мусаммани ахраб

⁷ Камий К. Дилни обод айлангиз... - Ташкент: Манъиавият, 1998. - 7-бет.

⁸ Сидқий-Хондайликий. Таинланган яспарлар. - 47-бет.

⁹ Ўша жойда.

¹⁰ Камий К. Дилни обод айлангиз... - 42-бет.

Ёки:

Очилибму наргислар сабзалар аросида

Икки даври мужтонинг ичра чашми фаттонлар¹¹, -

Хазажи мусаммани аштар

сингари анъанавий тасвирлар билан бир қаторда кутилмаган, китобхонда катта завқ уйғотувчи тонилмаларни ҳам учратиши мумкин.

Ваҳ, бу на қатиғ ишдур, васлингда бўлуб бир дам,

Хуснунгга боқолмасман афёри ҳаросидан¹², -

Хазажи мусаммани ахраб

деб ёзди Камий.

Ишқий ғазалларда, одатда, ошиқнинг афёрга нисбатан ҳаваси, ҳасади ҳақида сўз борар эди. Юқоридаги байтда эса бу икки рақиб ўртасидаги бошқа бир муносабатни – ошиқнинг афёр олдидаги қўрқувини кузатамиз. Аммо ғазал байтлариаро детерменистик алоқа заифлигидан ундан олдинги байтларда бу қўрқувнинг сабабларини, кейинги байтларда эса тадрижи ё оқибатларини кўрмаймиз. Байт ишқ изтироблари, маъшуқа васфи билан тўйинган байтлар силсиласидаги мустақил, ўзига хос павбатдаги ҳалқа бўлиб қолаверади. Бу ҳалқалар, Навоий ғазалиётидаги кузатилганидек¹³, сабаб-оқибат муносабати билан зич боғланмаганидан, ҳар бир байт ишқ манзараларидан сўз очувчи нисбатан мустақил миниатюр лавҳалар тарзида намоён бўлади. Айни пайтда юқорида келтирилган байт анъанавий учлик доирасидаги янгича муносабатни ифода этганлиги билан диққатни торгади. қўйидаги байтларда эса ошиқ-маъшуқа муносабатининг янги қирраси акс этган:

Рахм ила боқмафонда мен телбасига ул шўх,

Дерман кўнгилга, сабр эт, ҳоло у ёш бола¹⁴.

Ражази мусаммани мухаллаъ

¹¹ Ибрат. Ажаний. Сўғизода. Тацланган асарлар. – Тошкент: Матънавият, 1999. – 47-бет.

¹² Камий К. Дилни обод айлангиз... – 42-бет.

¹³ Қ.: Исҳоқов Е. Навоий поэтикаси.

¹⁴ Сидқий-Хонғайликий. Тацланган асарлар. – 40-бет.

Гўзал дилбардан илтифот кўрмаган лирик қаҳрамон ўзига тасалли беради. Боланинг ноўрин хатти-ҳаракатлари баъзан унинг ёши сабаби билан кечирилгани, вақт ўтиши билан бу камчиликлар тузалиб кетишига умид боғланганидек, ошиқ ҳам Фурсатдан умидвор. Мазкур байтда ошиқликнинг яна бир қирраси, умидворлик кўйининг, эҳтимолки, минг биринчи йўли бадиий инкишоф этилган.

Сидқий-Хондайлиқий дидактик ғазалларининг бирида янги талаб билан чиқади. Унингча:

Ёр дамсоз агар бўлмаса сен бирла соз,
Кетмаса ул нари, сан қочибон андин нари кет¹⁵.
Рамали мусаммани маҳбуни маҳзуф

Юз йиллар давомида ёрнинг зулмкорлиги, бенарволиги, бевафолиги билан муроса қилиб келган лирик қаҳрамон – ошиқ учун ишқ энди шунчаки ҳиссий-романтик ҳодиса змас, у ёрнинг ўз интилишларига, фикру ўйларига, қалбига дамсоз, ҳамнафас бўлиши тарафдори. Маслагу муддао йўли сендан айру бўлган маҳбубадан нарироқ юриш, қочиш маъқулроқ. Бу, бир тарафдан, Сидқий-Хондайлиқий лирик қаҳрамони руҳий дунёсининг ранг-бараанг жилваларидан; иккинчи тарафдан, адабиёт майдонида ғоявий дастури аниқ бўлган ижодкор-жадиднинг барча ҳаёт ҳодисаларига шу дастур нуқтаи назаридан муносабат намоён этишидан далолатдир. Бу лирик қаҳрамоннинг «шахсияси кўп қиррали. Бу одатдагидек ички дунёси мураккаб, илғор дунёқарашли, ... ўз миллатини Европанинг матърифатли халқлари қаторида кўришни орзу қилган инсондир»¹⁶.

Маъшуқа чехрасининг ойга нисбати «қутадгу билиг»дан бошлиб мумтоз адабиётнинг деярли барча намояндалари ижодида бениҳоя турфа товланишларда намоён бўлган. Камийда эса бу нисбат қўйидагича:

¹⁵ Ўша маніба, 51-бет.

¹⁶ Каримов Й. Развитие реализма в узбекской литературе. — Т.: Фан, 1975. — с. 29.

Касб айлаганидек ой кун нурини ҳар доим,
Кун нурини касб айлар ҳуснини зиёсидан¹⁷.
Ҳазажи мусаммани ахраб

Ой қүёшдан нур олади, бу – илм-фанинг ҳолосаси.
қүёш эса маъшуқа ҳуснининг зиёсидан дурахшон, бу –
шоирнинг ҳолосаси. Демак, бутун оламнинг мунавварлиги
манашаи-маъшуқада. Камий анъанавий ташибиҳ заминида
киёсни тадриж-муболага усулида кутилмаган қирраси билан
зоҳир этади, бунда реаллик романтика билан боғланиб-
алмапиниб кетади.

Таъкидлаш жоизки, бу каби оригинал топилмалар
нисбати жадид ишқий лирикасида катта эмас. Масала, модомики,
анъанавий мазмунни янги либосларда ифода
этиш – бадний маҳорат муаммоси тарзида кўйилар экан,
жадид ишқий лирикасида кўпроқ доимий тасвир-
тимсолларнинг пассив такрорини, баъзан эса бир-бирини
ёки ўз-ўзини такрор этилганини кўрини ҳам мумкин.
Жумладан, Сидқий-Хондайлиқийда:

Субҳваш яқо йиртиб, йиғлабон жамол истаб,
Айларам бу боисдан иола ҳар саҳар иншо¹⁸;
Ҳажази мусаммани аштар
Орази хәёлида субҳваш яқо йиртиб,
Кўз ёшим каби ямғур тўқмагай саҳоб асло¹⁹.
Ҳазажи мусаммани аштар

Камийда:

Этгум дуолар туну кун, ҳақ айласун умринг узун,
Ҳам кўрмасун ҳуснунг завол, кўрмай сени армондаман²⁰;
Ражази мусаммани солим
Этсун худо умринг узун, ҳам давлатинг андин фузун,
Тинмай тиларман туну кун, бўлсун дуолар мустажоб²¹;
Ражази мусаммани солим

¹⁷ Камий К. Диляни обод айлангиз... - 42-бет.

¹⁸ Сидқий-Хондайлиқий. Ташнигиган асрлар. - 36-бет.

¹⁹ Ўша маиба, 34-бет.

²⁰ Камий К. Диляни обод айлангиз... - 65-бет.

²¹ Ўша маиба, 67-бет.

Этсун худо умринг узун, ҳам давлатинг андин фузун,
Раҳм айла ҳолимга бу кун, эй рўйи шамъи анжуман²².
Ражази мусаммани солим

Шунингдек, наргис-кўз, лаъл-лаб, ҳилол-қош, гул-ёр,
ой-ёр юзи, ҳам қомат каби бирзиклар айни маъноларда
қайта-қайта такрорланаверади.

Айни пайтда жадид лирикаси Муқими, Фурқат
сингари шоирлар ижодининг изчил давоми сифатида ҳалқ
жонли тилига, ҳалқона ифода-тимсолларга, ишқий
кечинмалар бобида романтиканада реал ҳаётга бир қадар
яқинлашгани билан ҳам характерланади. Камийнинг
рамали мусаммани маҳзуф вазнида ёзилган қўйидаги
ғазалида висолнинг фараҳбахиҳ лаҳзалари қаламга олинган:

Маҳвашо, бир-бир босиб қилган хиромингдан аканг,
Кўз учи бирлан боқиб берган саломингдан аканг.

Юз саволимнинг бирига худ-бехуд бермай жавоб,
Файрдин дашином ила берган паёмингдан аканг.

Рӯҳ топгай ўлган ошиқлар лабинг алфозидин,
Менга ҳам сўзла, Масиҳосо каломингдан аканг.

Зулфунга қайд ўлди кўнгул донаи холинг кўриб,
Ишқ эли сайдига қурган бўйла домингдан аканг.

Лйтмайин рози дилимни, чехраи зардим кўриб,
Ҳолими билган сани фаҳму маромингдан аканг.

Хотирин шод айлабон душманларимни лутф ила
Менга қилган ноз ила жаври давомингдан аканг.

Эрта-кеч вирди забоним бўлди исеминг, негаким,
Болдин тотлиғ эрур комимга номингдан аканг.

²² Ўша мацба, 21-бет.

Ноласи етмас қулоғингга Камий бечорани,
Бўлган истиғнони авжида мақомингдан аканг²³.

Бу ғазал муайян манзара ёхуд ҳолат тасвирининг изчиллигига штурм ғланлигига қарамасдан, ўта миллийлиги билан дикъатни тортади. Унда чинакам Шарқ гўзалининг висол онлари даги ҳаёву ибосининг ҳам (1-2-3-байтлар), унинг гўзалиги устига ошиқни янада рому лол этгувчи фаҳму фаросатининг ҳам (5-байт), яна анъанавий маъшуқага хос нозу зулмнинг ҳам (4-6-8-байтлар) гувоҳи бўламиз. Айнан «аканг» радифи эса халқоналикини, миллийликни, психологик тасвирини авж нуқтага кўтарган. Ана шу радифда маъшуқа ташрифидан маст лирик қаҳрамоннинг худ-бехуд ҳолати ҳам, маъшуқанинг ошиқча (у ғоят шахсий интим муносабатни билдирувчи сўзни ишлатишга қарши эмас), ошиқнинг маънигуқага (унинг шу сўзни ишлатишга ҳадди сиғаяпти) муносабати ҳам, ишқий муносабатлардаги зиддиятли ҳолатлар ҳам (маъшуқа ошиқ ҳузурида ҳозир, аммо «ноз ила жавр» давом этияпти) тажассум топган.

Шундай халқоналиги билан дилтортар яна бир ғазал Сидқий-Хондайликий томонидан яратилган:

Хужрама келди ул санам аҳшом аро тасир-тусур,
Тизба-тиз ўлтуриб деди: сўзлашли чағир-чугур.

Ноз шаробидан суниб айлади саргарон мани,
Билмай ўзум, қучиб эдим, қилди бели қасир-қусур.

Бўйнима ташлабон қўлин, неча қилиб қизиқчилик,
Иккаламиз қотиб кулиб, қилдук ажаб вақир-буқур.

Бўйла кўруб нишотимиз, тоқат этиб чидолмайин
Кўрбақадек рақиб эли айладилар бақир-буқур.

²³ Ўша маиба, 31-32-бетлар.

Зухра фалак узра күрүб рашк ила бирга айнимиз,
Созин этиб нақорадек чолди уруб тафир-туфур.

Үйла сипанд ўлуб дилим, мажмари ишқига тушиб,
Хар сори сачраб, охким, қилди тутаб чатир-чугур.

Субх чөгиге тегур ул үлфат ўлуб манинг била,
Мунглашибон секин-секин, қилмади күб вағир-вүгүр.

Доми фироқига солиб, эрта билан жафо қилиб,
Силкиб этак уш(л)атмайин кетти қочиб шатир-шутур.

Сидкүй дилшикаста, дод этма фалакни жавридин,
Гарчи бошингга ёғса ҳам ҳажр тоши шақир-шукүр²⁴.

Ражази мусаммани матвийи маҳбун

Ишқий муносабатлар асосан драматик, баъзан ҳатто трагик талқин қилинган ызлаб ғазаллар силсиласида висол шавқидан сўз очувчи бундай шеърлар жуда озчиликни ташкил қиласди. Сидкүй-Хондайлиқий ғазали жиддият ва ҳазилнинг алманиниб келганилиги билан руҳи енгил қофияларнинг тақлид сўзлардан танланганлиги реалистик тасвир кучини оширган. Маъшуқага нисбатан қўлланган тақлид сўзларда унинг ташқи портрети («қилди бели қасир-қусур»), феъл-атвори (тасир-тусир, шатир-шутур), ошиққа муносабати (вағир-вүгүр) ғоят самимий тарзда ўз ифодасини топган. Ҳусусан, «сипанд» детали шеърнинг миллий руҳини ҳадди аълосига етказган (б-байт); олдинги икки байтда ифода этилган ҳолат – бу хурсандчиликка атрофдагилар (ракиб ва зухра)нинг муносабати мантиқан сипанд деталини тақозо этиб турибди; бешинчи байт бу давр шеъриятида ҳали анъанавийлик сақланиб қолганилигини кўрсатади – чуни мумтоз адабиётдаги талқинларга кўра тўққизинчи

²⁴ Сидкүй-Хондайлиқий. Танланган яспирлар. – 58-бет.

фалакда жойлашған Зухра юлдози хонанда ва созандалар ҳомийси ҳисобланған.

Ана шу бир кечалик дилдорлик ошиқнинг жамийки азобларининг, ҳалто кейинда тортадиган жафоларининг ҳам мукофоти, фалак тарозусиadolatinining далили (мақта). Мақтаъда психологиядаги «инсон ҳаётида баҳтли ойлар, күнлар эмас, баҳтли лаҳзаларгина бўлади» деган қоида ўз исботини топган, инсон ҳаётининг бир неча лаҳзалик инояти учун йиллаб унинг жабру жафоларига чидаса арзийди, деган хулоса ажойиб тарзда ифода этилган. Ана шу тарзда талқиннинг реаллиги, тасвирнинг самимийлиги, байтлараро алоқанинг мустаҳкамлиги, лексик танлаш ва поэтик синтаксиснинг уйғулигига Оллоҳга бўлған мавхум мұхаббат эмас, оддий инсоний мұхаббат ҳақида қўнгилса яқин лирик манзума яратилған.

Худди шунга ўхшаш ғазал Ҳамзада ҳам бор. «Келди пари от ўйнатиб тор кўчадин тапир-тупур, қаҳр ила устустига қамчи солиб тасир-тусур» матлағы билан бошланувчи бу шеър вазни ва радифи билан Сидқий-Хондайликий ғазалини эслатса-да, бу икки ғазал нафақат қаламга олинган манзара, ҳолат нуқтаи назаридан, балки ғазалнинг ички қурилмаси, психологик тасвир усули, лирик қаҳрамон олами нуқтаи назаридан бир-биридан фарқ қиласиди. Сидқий-Хондайликий ғазалидаги мантикий изчиллик, далиллаш руҳининг устиворлиги, миллий руҳ Ҳамза шеърига хос эмас.

Камий ва Сидқий-Хондайликийнинг таҳлил этилган икки ғазали ҳам фақатгина висол шавқидан баҳс этганлиги учун эмас, балки талқин ва тасвир йўналиши билан жадид ишқий ғазалиётида янгича руҳ пайдо қиласиди. «Бир хил, бир хил, бир хил» (Чўлпон) ҳолат, образ, тасвир силсиласида бу каби ғазаллар кўнгилга тоза бир эпкин олиб киради.

Ишқий ғазалиётни янгича руҳ билан бойитганлардан бири Чўлпон бўлди. Бу янгичалик фақат давр билан - Чўлпон шеърияти ўз маслакдошлари шеъриятидан сал кейинроқ - адабиётнинг асосий параметрлари ўзгарған даврда бунёд бўлганлиги билан боғлиқ эмас. Бу -

Чүлпоннинг бадиий тафаккур тарзи ҳамда оламни бадиий идрок ва ифода этиш принциплари билан боғлиқ деб қараш лозим. «Классик шоирлар ўз андуҳлари, кечинмаларини ҳам анъанавий образларда, умумий тарзда баён қилинни маъкул кўрганлар»²⁵. Чўлпон ғазалларида эса бунига тескари ҳолатни – шоирда илҳом, ҳис-туйғу уйғотган ҳаётий ҳодисани умумий тарзда эмас, конкрет тарзда; анъанавий образларда эмас, тутилмаган образларда; шеър ёзаётгандай эмас, тўлибтониб сўзлаётгандай тасвир этилганини кўрамиз. XIX аср охири – XX аср бошларида жузъий ҳодиса сифатида кўринган (юқорида буни икки ғазал мисолида кўрдик) бу усул Чўлпон ижодида етакчи мавке касб этди. Аслида Чўлпон шеъриятида ғазаллар, жумладан, ишқий ғазаллар салмоғи учча катта эмас. «Уйқу», «Қаландар ишқи», «Билдим энди» каби ишқий ғазаллардан тапиқари бошقا мавзулардаги «Дарё бўйи», «Бизнинг Ватан», «Байрам тонги» каби саноқли ғазалларгина мавжуд. Аммо Чўлпонда аruz вазнида ёзилган, мазмун-моҳиятига кўра, бадиий-тасвирий тўқимасига кўра айнаи ғазални эслатадиган, фақат шаклан (банд ва қофия тартиби) ғазалга ўхшамайдиган шеърлар ҳам мавжуд. «Табиатга», «Кўнгил», «Бас энди», «Кишан». «Галдир» «Ички ҳислар остида», «Маърифатпарвар бобомиз муҳтарам Исмоил Гаспиринский ҳазратлари ҳақинда таъзияномамиз» (рамали мусаддаси маҳзуф) каби маснавийлар, «Гулсара», «Ой қўйнида», «қиши олдида» сингари арузда ёзилган, аммо бармоқ вазnidаги шеърлар усулида қофияланган (абба; абаб каби); «Сезги», «Рақамлик севги» каби мураббаъларни биз шу хилдаги шеърлар сирасига киритиш мумкин, деб ҳисоблаймиз.

Аммо оз соили ғазаллар ҳам бутун рухи, туриштурмуши билан аруз ҳукмронлиги даври ғазалларидан, шунингдек, бошقا жадид шоирларининг ишқий ғазалларидан кескин фарқ қиласди. Улар шеърий фрагмент

²⁵ Комилов Н. Тасавиуф. I китоб. – Тошкент: Ёзувчи, 1996. – 261-бет.

сифатида, инсоннинг узлуксиз ҳис-түйғулар оқимидан ажратиб олинган, тасвирга туширилган муайян бўлак сифатида ғазалдан кўра бармоқ вазнидаги универсал жанрга, «стихотворение»га яқин туради. Бундай хусусият аruz вазнида ёзилган, юқорида санаб ўтилган шеърларга ҳам хос. Бу, бизнингча, арузнинг бармоқдаги ёки бармоқнинг арудзаги адаптацияси, уларнинг бир-бирига таъсири, икки вазн доирасида фаолият кўрсатаетган давр шеъриятининг ўзига хос хусусиятидир

Мумтоз адабиётда конкрет воқеа-ҳодиса муносабати билан ёзилган ғазалларда ҳам умумийлик шу қадар кучлики (бунга «Бобурнома» ва Бобур ғазалларини қиёслаш орқали ҳам ишонч ҳосил қилиш мумкин), уларнинг қандай воқеа муносабати билан ёзилганлигини аниқлаш анча-мунча машақкатли изланишиларни талаб қиласди²⁶. Албатта ҳар қандай шеърнинг муайян ҳаётий асослари мавжуд, аммо бу асос, туртки ҳамма вақт ҳам шеърда очиқ намоён бўлавермайди. Мумтоз шеъриятда шеър ёзилишига туртки бўлган ҳаётий воқеа-ҳодиса бадиий матннинг ортида қолади, уларда турфа ҳис-түйғулар изҳори, ҳаётий воқеа-ҳодисаларни поэтик идрок этилиши устиворлик қиласди. Матнда бу кечинмаларнинг ҳаётий асосига бир-икки ишорагина мавжуд бўлади, холос. Жадид шеъриятида эса воқеа-ҳодисанинг бадиий матнга олиб кирилганлигини, уларни поэтик идрок этишдан кўра, тўғридан-тўғри кўрсатиш, баҳолаш етакчилик қилганини кўрамиз. Бунда реализм натурализмга яқинлашиб келади. Камийнинг «Хуш келдингиз», «Абдулғани», Ибратнинг «Хуш келдингиз», «Ҳикояти уч киши», «Тарихи трактур», Абдулла Авлонийнинг «Шуҳрат», «қарс фалокатзадаларининг ҳоли», «Жарида муҳибларина», Сидқий-Хондайликийнинг «Ситамдийда рабо(т)чилар келиши», «Саодатли ҳурриятимиз учун табрик» каби шеърларининг ёзилишига сабаб бўлган воқеалар аниқ ва улар шеърда очиқ айтилган.

²⁶ Мисол учун к.: Комилов Н. Тасаввуф. I китоб. – 261-267-бет.

Жадид шоирлари ишқий лирикасида яна бир мухим жиҳат бор: улар ишқ мотивининг мазмунини ўзгартирилар, ишқнинг маъно қамрови кенгайиб, энди у миллат ишқи, маърифат ишқига айланди. Бу қисман ўрта асрларда ишқнинг мазмуни тасаввуфий тус олганлигини эслатади. «Тасаввуфчи шоирларнинг зоҳирий ишқни тасвир этиб туриб, асосан мұтасаввуф фикрлар тасаввур этишлари маълумдир.

Бизнинг шоир эски шеърнинг шаклий жиҳатларини, ифода тарзини айнан қабул қилиб, ичига эскига тамомила қаршу бўлғон ўз руҳини, янги руҳни киргизгандур... Бу шоиримиз ҳам ошиқдур. Фақат бунинг ишқи на тасаввуф ишқидур, на реалист шоирларнинг зоҳирий ишқидир. Шоиримиз ошиқдир, маъшуқа эса халқдир, миллатдир. Миллати ва халқига муҳаббати унинг ишқидир. У ишқ бизга шуни билдирадир²⁷, - деб ёзган эди мұнаққид Вадуд Маҳмуд ўз вақтида «Турк шоири Ажзий» мақоласида. «Ишқ» мотивининг ижтимоий-маърифий тус олини лирик образлар, анъанавий рамзий тимсоллар моҳиятининг ҳам ўзгаришига олиб келди. Жадид-ошиқ маъшуқанинг ҳам ўзи билан ҳаммаслак бўлиши, маърифатли бўлиши тарафдори; унинг учун маърифатлилик маъшуқа гўзллигининг мухим кирраси.

Жоним, суюкли сочинг вор, на суд шонаси йўқ,

Очиб десам сўзими, маърифат нишонаси йўқ²⁸, -
матлаъи билан бошланади Сўфизоданинг 1911 йилда ёзилган бир ғазали. Шундан сўнг маъшуқанинг ҳар бир гўзал узви шу тариқа маърифат позициясидан туриб баҳоланади:

Ҳилола бенгзар у қошлиарки, сенда вор анжақ,
Зиёси миллат учун партави маҳоиаси йўқ.

²⁷ Миллӣ уйғонииш ва ўзбек филологияси масалалари. – Тошкент: Университет, 1993. – 78-бет.

²⁸ Ибрат. Ажзий. Сўфизода. Ташланган асарлар. – 217-бет.

Ёзув ғизолини сайёд кўзларинг танимас,
Масалда ворки, анинг доми вору донаси йўқ.

На хайр умед этилур, қирмизи ёноқлардан,
Хижоб одат эмиш, бошқа бир баҳонаси йўқ.

Тилинг такаллума зангин vale фасоҳатисиз.
Бу бир ғани кабидур миллата ионаси йўқ.

Кулоқларингда гўзал гўшвора бор, аммо
Кувоъи сомеаи нутқи шоиронаси йўқ.

Баёз аллар ила инжа-инжа бармоқлар
Санга верурмиш экан фазли котибонаси йўқ.

Шоирнинг фикрича, мактаб бориб, камол қасб этмаган гўзалнинг ўз жамолидан ғуурланишига ҳеч бир асос йўқ, илм-маърифатлилик – гўзал қизнинг муҳим зийнати. Шоир анъанавий ҳилол, ғизол, сийёд, ҳижоб сингари образларга янгича мазмун юклайди (1-, 2-, 3-байтлар); хотин-қизлар озодлиги муаммосига дахл этади (3-байт); жадид мафкурасида муҳим ўрин тутган «ҳамиятли» ва «ҳамиятсиз» бой деталидан ташбиҳ сифатида фойдаланади (4-байт) – буларнинг барчаси шеърдаги замон рангларини қуюқлаштиради, шоирнинг ғоявий-мафкуравий позициясидан хабар беради. Хулоса эса аниқ:

Насл таассуф эдилмас, шу ҳола, ой қизлар,
Ватанинни халқларини маърифатли онаси йўқ.

Ажзийда эса Ватан, миллат ишқи, маърифат ишқи чукур дард, қайгу-алам тусини олади:

Маориф турраи мушкини савдоси-ла Мажнунам,
На сеҳр этмиш бани ҳоли урфонни Лайлоси²⁹,
Ҳазажи мусаммани солим
деб ёзади у.

²⁹ Ибрат. Ажзий. Сўғизода. Тайлантган асарлар. – 143-бет.

Ажзий «ишкій» шеърларининг ўзига хослиги, янгича мазмуни Вадуд Маҳмуддининг юқорида әслатилған мақоласида очиб берилғанлиги учун биз бу ҳақда муфассал тұхталиб ўтирмаймиз³⁰. Ўрни келганды айттың үтиш лозимки, проф. Боймирза Ҳайит Фитратнинг дастлабки қараңда ишкій манзуда ёзилған «Ким деяй сени» мусаддасида ҳам миллатпарварлық түйғулари ифода этилған, дея қайд этади. У «халқнинг бошига тушған фалокатларни турли йўллар билан ифодалаш унинг (Фитратнинг – Н.А.) санъатдаги асосий йўли эди»³¹ деб ва шоир шу мусаддасда «оппозит», «дардли жонимнинг малҳами» кабиларда халқни, миллатни назарда тутади, деб ҳисоблайди.

Ишкій мотивнинг бу тарзда ўзгариши жадид разалиёттида анъанавий рамзий тимсөлларнинг ҳам мазмунан ўзгаришига олиб келди. Бу ҳодисани проф. Бегали қосимов Абдулла Авлоний ижоди мисолида йўл-йўлакай кўрсатиб ўтган эди³². «Классик адабиётимизда минг йиллардан бери ишланиб келган гул, булбул, ёр, ағёр, май, чарх (дунё) каби образлар»нинг бошқача оҳаиг, бошқача мазмуни касб эттиши нафақат Авлоний, балки кўпгина жадид шоирлари ижодига хосdir.

Сиддиқий-Ажзий учун гулшандаги гул яфроғининг қизиллиги – хуни ноҳақдан қизарған Ватан хоки, унинг лирик қаҳрамони «гирифтори саводи хатту холи сафҳаи дард»; Абдурауф Фитратнинг «аршдаги тўлин ой»и эса – Ватан, унинг «истибодд ҳароб айлаган аҳволи» шоирнинг бағрини чок-чок этади; «кувлабон булбули шўриданни гулзори ватандин, қундуриб ўрнига бойқушни мириникор ўлдик» деб ёзган Авлоний булбул – бойқуш тазодида маърифат ва мавъирифатсиаликни ифода этади, унинг учун энди «ишк

³⁰ К.: Мислий уйлониш ва ўзбек физиологияси масалалари. – 78-82-бетлар.

³¹ Ҳайит Б. Туркистанда ўлдирилған турк шоирлари. – Ашқара, қордош матбаси, 1971. – 13-бет.

³² К.: Авлоний А. Ташланған асарлар. Иккى жиындык. 1 жиын. – 60-62-бетлар.

жоми», «ваҳдат жоми» эмас, «жоми жаҳодат» мавжуд. Айни пайтда шоир ёзди:

Мұхаббатини бўлаклар улума банд этса,
Мудом ёшу қари бизим дилрабо қиласмиз³³.

Айнан анъанавий ишқий мотивнинг ўзгариши, унинг ижтимоий-маърифий тус олиши, кейинчалик соғ маърифий, ижтимоий шеърларнинг кўплаб яратилиши ғазал ички структурасининг ҳам ўзгаришига олиб келди. Бу ўзгариш, биринчи навбатда, ғазал ҳажмининг ошишида кўринади.

ИЖТИМОИЙ ВА МАЪРИФИЙ ҒАЗАЛЛАР

Бугунги адабиётшуносликда ғазалнинг ҳажми ҳақида турлича қарашлар мавжуд. Абдурауф Фитрат фикрича, ғазалнинг ҳажми 12 байтдан ошмаслиги керак³⁴. Э.Рустамов шарқ мумтоз назариётчилари фикрига таяниб, ғазалнинг ҳажми одатда 9-11 байтга тенг бўлишини қайд этади³⁵. Шунингдек, ғазалнинг 3-13 байт³⁶, 3-19 байт³⁷, 12-15 байт³⁸ ҳажмида бўлиши ҳам қайд этилган. Бу фикрларни ва ўзбек адабиёти тажрибаларини умумлаштириб айтиш мумкинки, 7-9 байтли ғазаллар кўпчиликни ташкил қиласди; 11 байтгача бўлган ғазаллар ҳам нисбатан кўпроқ учрайди; 3-5 байтли, ҳажми 13 байтдан ошадиган ғазаллар эса нисбатан оздир.

³³ Авлоний А. Ташлангани асарлар. Иккى жылдик. I жилд. – 144-бет.

³⁴ Фитрат А. Адабиёт қонидзлари. – Тошкент: Ўқитувчи, 1995. – 50-бет.

³⁵ См.: Рустамов Э. Узбекская поэзия и первая половина XV в. – М.: Издательство Восточной литературы, 1963. С. 46.

³⁶ Адабиёт назарияси. Иккى томлик. II том. – Тошкент: Фан, 1979. – 263-бет.

³⁷ Хотимов Н., Саримсоқов Б. Адабиётшунослик терминларининг русча-узбекча изоҳли луғати. – Тошкент: Ўқитувчи, 1979. – 71-бет.

³⁸ Литературный энциклопедический словарь. – М.: Советская энциклопедия, 1987. – С. 73.

Жадид лирикасида ҳам ишқий ғазалларнинг ҳажми унча катта эмас. Чунончи, Каримбек Камийнинг «Дилни обод айлангиз» тўпламига киритилган дастлабки 30та ғазалнинг 13 таси 7 байтли, 5таси – 8, 8таси – 9, 3таси – 6, 1таси – 5 байтлидир. Сидқий-Ажзийда эса бу нисбат қуйидагича: 5 байтли – 2та, 6 байтли – ўйқ, 7 байтли – 10та, 8 байтли – битта, 9 байтли – бта, 13 байтли – битта, 15 байтли – битта.

Аммо жадид шоирлари ғазаллари ичида кўпбайтли ғазаллар ҳам салмоқли қисмни ташкил қиласди. Бундай кўпбайтлилик асосан маърифий ва ижтимоий ғазаллар доирасидадир.

Маърифий ғазаллар мактаб, маориф, илм-фан, тараққиётнинг фойдасини кўрсатишга қаратилганлиги, маърифатга даъват мазмунидаги бўлганлиги боис, бундай шеърларда ташлаб олинган нарса-ҳодиса турли томонлардан, турли хил ташбех-тамсиллар воситасида таърифу тавсиф этилади, унинг ўнлаб фойдали жиҳатлари қайд этилади. Уларда қисқа муддатли ҳис-туйғуларнинг лирик тасвирини эмас, идрок этилган ҳақиқатнинг турли таърифу тавсифини, бу ҳақиқатнинг жадид-ижодкор қалб кўзгусидаги ишъикосини кўрамиз. Маърифий шеърларнинг, хусусан, тарғиб мақсадида, муайян ғояни ўзгалар онгига етказиши мақсадида ёзилганлиги ҳам тасвир объектининг кўп йўналиши муносабатдорлигига (ташибиҳ, муболага, сифатлаш каби) сабаб бўлди.

Абдулла Авлонийнинг «Маориф надур» ғазали 16 байтдан иборат. Унда маорифга нисбатан қўллаинган қуйидаги ташбех ва перифрАЗаларга дуч келамиз: 1. Ҳақиқат офтоби. 2. Чаман. 3. Жаннат сарви. 4. Жаннат. 5. Боғи саломат. 6. Қадр-қиймат таржимони. 7. Қалбу фикр равнақининг пошири. 8. Узук. 9. Сув (оби ҳаёт). 10. Садаф. 11. Миллатнинг шаъни. 12. Баҳор саҳоби. 13. Оҳанрабо. 14. Муаллим. 15. Шамъ. 16. Йўлбошчи-раҳнамо.

Шу шоирнинг «Мактаб» ғазали ҳам 17 байт, «Мухотабим қалам» ғазали 13 байт, «Жоҳил на билур» ғазали 12 байт, «Садойи булбул» – 13 байт.

Ҳамзанинг «Ўқув» радифли ғазали эса 15 байтдан иборат. Бу ғазалда энди дастлаб ўқувнинг фойдалари ҳақида сўз боради (2-11-байтлар). Шоирнинг фикрича, инсонни инсон қилган ҳам, табиат оламини инсон манфаатларига буйсундирган ҳам, бу дунёда унинг инсондай яшашини, у дунёда мангулик соодатини таъминлайдиган ҳам ўқувдир. Ўқувнинг қатор фойдалари санаб-изоҳлаб берилгач, муаллиф даъватта ўтади:

Бу узун гафлат йуқудан санга йўқдур фойда,
Нисфи шаблардан ўзингни айлабон бедор, ўқув.

Гар дилингда ўйлаган орзута етмоқ истасанг,
Накди умринг қилмагил беҳудага бекор, ўқув.

Қўй ўйин, сайру тамошони, ғанимат ёшлигинг,
Шум феъллардан ўзингни айлагил безор, ўқув.

Эй ўғул, дунёда бўлмоқ истасант олижаноб,
Ўқуғил мактаб келуб, зинҳор ўқув, минг бор ўқув³⁹.
Рамали мусаммани маҳзуф

Шунингдек, Ҳамзанинг маърифат тарбибига бағишиланган «Китоб» шеъри – 15 байт, «қалам» шеъри – 14 байт, «Илм» ва «Мактаб» шеърлари – 13 байт бўлиб, бу шеърларда ҳам ўртага қўйилган муаммонинг кенг, батафсил талқининга дуч келамиз.

Ватанинг, миллатнинг, жамиятнинг мавжуд аҳволини танқид қилишга қаратилган ижтимоий ғазаллар ҳам талқиннинг муфассаллиги билан боғлиқ равишда ҳажмнинг нисбатан катталиги билан характерланади. Жадид шоирлари адабий меросида бундай шеърлар ҳам кўп.

³⁹ Ҳамза. ТАТ. Беш томлик. II том. – Тошкент: Фан, 1988. – 348-349-бетлар.

Танқидий руҳдаги ижтимоий ғазалларда XX аср бошида яшаган шоирлар жамият ҳаётининг жамийки соҳаларидағи қолоқликий очишга, тараққиётта ҳалақит берәётган қусурларни, ҳатто миллат менталитетидаги замон шиддатига тескари бўлган камчиликларни кўрсатиб беришга уриндилар. Жаҳон тараққиёти тамойилларини англаб етган мутафаккир, илғор фикрли зиёли сифатида номақбул деб ҳисоблаганилари бирор-бир нарса-ҳодисани назардан четда қолдирмадилар. Ана шу холат ғазал ҳажмининг кенгайишига сабаб бўлган омиллардан бири бўлди.

Юқорида Ажзий ғазалларининг ҳажм кўрсаткичидаги иккита катта ҳажмли (13 ва 15 байтли) ғазал борлигини кўрган эдик. Ҳар иккала ғазал ҳам замона танқидига қаратилган. «Худоё» радифли ғазал киноявий характерда бўлиб, шоир иймон йўлидан адашган, инсонийликни бир чақага олмай, сафолатга берилган кимсаларни кучли истехзо билан фон этади. Булар — миллат тараққиёси йўлида минг бир қарниликларга қарамасдан катта журъат билан барпо қилинган янги усул мактабларни «ғайрат билан» ёнаётган жоҳиллар, ўз кайфиятини ҳамма нарсадан устун қўйган қозилар, хонилар; кумушу олтиналарини созандаларга сарф этажётган «серҳимматлар»; ҳақ сўзни айтганиларни кофир деб эълон этган «мусулмонлар»; нахжотталабларни у дунёга беажал равона этажётган жиндору парихонилар... Буларнинг бари шоирда кучли нафрат уйғотади. Кучли нафрат шокирликнинг кучли ифодаси бўлган «Шукур, худоё» жумласи орқали — жумлани мазмунан бутунлай тескарисига истифода этиши орқали ифодаланади. Ана шу парадокс асарга кучли эмоционаллик бағишилаган.

«Дийдаи ғафлат ўёнди...» деб бопланувчи ғазалда ҳам миллат ҳаётининг драматик манзараларида сўз очилади. Бу қўйидаги тезис билан бопланади:

Дийдаи ғафлат ўёнди, маҳв ўлуб бедорлик,

Сийна умронини вайрон этти бадкирдорлик⁴⁰.

Рамали мусаммани маҳзуф

Шундан кейинги 13 байтда ана шу тезис батафсил шарҳланади, «маҳв ўлган бедорлик» конкретлаштирилади. Шоир хабар, хотира, сабаб-натижа, тазод, киноя усулларидан фойдаланиб, кўз олдимизда миллат ҳаётининг ғоят аянчли манзараларини намойиш этади. Бу фожиалар оташин ватанпарвар шоирга чархнинг ўз кўксига отган ўқи бўлиб қадалади, гардуннинг бу дилозорликни гуноҳ деб билмаслигидан ўқинади. ғазал чинакам мусулмон зиёлисининг хуносаси билан якун топади:

Ажзи(й), бан тийри жафойи чархдин озурдаям,

Ё гунаҳ билмазму гардун бўйла дилозорлик⁴¹.

Рамали мусаммани маҳзуф

Миллат ва Ватаннинг «истибодд ҳароб этган аҳволи»дан (Фитрат) баҳс этувчи бундай ғазаллар Абдулла Авлоний ижодида ҳам салмоқли миқдорни ташкил қиласиди. Авлонийнинг шеърларида ҳам байтлар сони анъанавий ғазаллардагидан қўп. «Маишатдан бир манзара» – 13 байт, «Ҳасратлик ҳолларимиз» – 13 байт, «Афсуслик ҳоллар» – 12 байт, «Миллат ҳолиндан бир яъс» – 13 байт, «Гирдоби ғамдан шўртана» – 17 байт, «Паришон ҳоллар» – 15 байт, «Бизда нималар бор» – 13 байт, «Миллат ҳолиндан бир жигар сўз» – 12 байт, «Тўй ҳақида» – 14 байт, «Биз налар қиласиз» – 20 байт, «Шоир ила тўти» – 16 байт, «Гапурманглар» – 16 байт, «Ғалат» – 15 байт, «Диққат» – 15 байт, «Ўз маишатимиздан» – 16 байтдан иборат. Шоир миллатини тобора ботқоқ сари тортаётган норасоликлардан, Ватаннинг забун аҳволидан имкон қадар кўпроқ ганиришга, маддалаб бораётган фасодли яраларнинг кўпроқ турларини кўрсатишга эҳтиёж сезади, жамиятни инқироз сари бошлаётган фожиаларни оз сонли байтлардаёқ тутатиб кўйинши истамайди. Бу ғазаллар орқали миллат ҳаётининг

⁴⁰ Ибрат. Ажзи. Сўғизода. Тандангай асарлар. – 144-бет.

⁴¹ Ҳамза. ТАТ. Беш томлик. 1 том. – Тошкент: Фан. – 1988. – 145-бет.

кенг қўламли манзаралари энг майда деталь-тафсилотлари билан намоён бўлади. Ганийларга тўй бериб, бу тўйдан камбағални ҳайдаган бойваччалар, ўша бойваччаларниң маъни-бемаъни талаб-истакларига исломдан фатво излаётган муллою эшонлар, ибодату илмдан қочиб, тўйларга саф-саф бўлиб кирадиган, чойхонаю беданабозликдан бўшамайдиган омма, кўзи оғриқ кинига сурги дори тавсия этган «Луқмони ҳаким»лар, миллат равнақи йўлида заҳмат чекса-да, халқ ичиди бир пулча қиммат топмаган миллатнинг маърифатли жигарсўzlари, хуллас, жамиятни таникил этган, унинг тараққийси ёки таназзулига сабаб бўлаётган барча табака вакиллари шоирнинг назаридан четда қолмайди. Барча жадид шоирларида бўлганидек, Авлонийда ҳам ўз юртидаги мавжуд ахвол билан Европа тараққиётини, ўз миллати билан тараққиёт кенгликларига чиққан халқларни қиёслаш тамойили кучли. Шоир бир ўринда бу тазодийликни «Ўди илму матърифат-ла бошқалар ар-ар каби, Тарбиятсиз мажмали монанди занги токмиз» дея қадди расо сарв ва эгри-буғри бўлиб ўсуви ток занги орқали жуда оҳори образларда ифода этса, бир ўринда тўғридан-тўғри «Етдилар мақсадина ағёр, сан қолдинг ёзук, Изла дармону иложин, чекма афғон(и)ни унут» деган шиорни ташлайди ўртага. Шоир бир ғазалда ўз изтиробларини «диққатман» радифи орқали ошкора ифода этади. ғазал тўғридан-тўғри замон сафолатларини кўрсатишдан бошланади:

Аромизда муҳаббатнинг уришиқонига диққатман,
Мусулмонларнинг ахлоқин кўришиқонига диққатман.

Ана шу матлъ-байтдан ташқари навбатдаги 14 байтда шоир изчил тазод усулидан фойдаланди. Тазодийлик дастлаб халқ психологиясидаги манфий жиҳатлар асосига қурилади:

Олурда ақчани олгай хамирдан қил суғургандек,
Берурда тўртта туғондек тиришиқонига диққатман.

Агар сўфи чақирса, масжида кирмас ибодатга,
Худойи ош десанг саф-саф киришиқонига диққатман.

Агар илму маориғға тараалдуд қылса бир ипсон,
Анга қарши туриб, халқининг қизишқонига дикқатман.

Таажжуб, бу замонда түғри гап тувғонга ёқмайдур,
Темурчидек ялон сўзни чўзишқонига дикқатман⁴².

Ҳазажи мусаммани солим

Тўққизинчи байтдан бошлиб эса тазод йўналиши
ўзгаради, шоир унинг икки қутбиға ўз миллатдошлари ва
тараққий этган халқларни қўяди, «бўлаклар» — «бизим»
зиддияти ҳосил бўлади:

Бўлакларни боласи илм уйина отилганда
Бизим авлодимиз ўйнаб юришқонига дикқатман.

Е(в)рупо халқи ҳар ишга назар ибрат билан боқса,
Бизим эл қоф йўқотгандек турishiқонига дикқатман.

Ўқуб ҳамсоямизнинг қизлари зебо тикиш тикса,
Бизим қизларни тикғони буришқонига дикқатман...

Абдулла Авлонийда ҳамд ғазаллар ҳам бутунлай янгича
мазмун касб этган. Ҳамд ғазаллар миллатни забун аҳволдан,
умуман, инсониятни қалбидаги үя қурган ёвузликлардан
кутқазини учун оллоҳга муножот тусини олди. «Адабиёт ёхуд
миллий шеърлар»нинг I жузига киритилган «Ҳамд» 9
байтдан иборат бўлиб, Оллоҳ, пайғамбар ва унинг
чаҳорёrlари мадҳи асосий ўрин тутади, охирги тўрт байтда
шоир ўз мақсадидан сўз очади:

Илоҳо, қилмагил хотир паришон,
Тутундим ман бу кун бир ибтидоға...

Нафас тори билан жон растасидин
Кўшай овоз бир миллат садоға.

⁴² Авлоний А. Ташланган яварлар. Иккى жилиёнглик. 1 жилд. — 152-бет.

Кече-кундуз ғами миллатда Ҳижрон,
Гадо, чун чанг урур құмматбаҳога⁴³.
Хазажи мусаддаси маҳзуф

Бу ҳамд-ғазал таништирув харakterидаги шельдир.

II жүздеги ҳамд-ғазал эса 33 байтдан иборат. Оллох құдрати мадхига бағишиланған ўн байтдан сұнг, шоир пайғамбарлар тарихидан сүз очади. Тарих – шоир учун шунчаки восита, аслида уни «ер юзида әнг мүшарраф зот» бўлган инсон тақдирни қизиқтиради, эзгу амаллари шод этса, ёвуғларни кўксига чукур таассуф ва изтироб уйғотади. Уз асрининг, ўз миллатининг балоларини эса Исломдан узоқлашишда деб билади:

Саодат асрида қилди тараққий дини мубийн,
Узоқладикча саодатдин ўлди аср-асри фано.

Нифоку буғзы хурофата учради Ислом,
Түшиб амалдин асир ўлди ҳикмати хукамо.

Таназзул айлади, бордикча миллат ўлди ғарип,
Балойи нағса чолишилар аксари хулафо⁴⁴.
Мұжтасси мусаммани маҳбуни маҳзуф

III жузни бошлиған «ҳамд»нинг ҳажми ҳам 31 байт. Аммо замоннинг кенг манзараларини чизиш мақсади, шоир шеърга жойлаштиришни мүлжаллаган бадий фактология ҳажмни қисинтирмасликни талаб қиласы. Бу ҳамддан энди замон ҳақида билвосита (пайғамбарлар қавмлари воситасыда) эмас, түғридан-түғри – бевосита сүз очилади. Ўн бир байтлик киришдан сұнг күйидаги тезис келади:

Нур(у) зулмат, шод(у) ғам, факру фано сендан етар.
Захр ортидан чиқар бол, түй ортидан азо⁴⁵.
Рамали мусаммани маҳзуф

⁴³ Ўша манба, 81-бет.

⁴⁴ Ўша манба, 92-бет.

⁴⁵ Ўша манба, 126-бет.

Шундан сўнг шоир 11 байтда изчил равища «Одам ўклида вафо» қолмаганидан, «ғайрату номус ила шарму ҳаёйўқ»лигидан, «раҳму шафқатлар озайиб», «хайру сахо барҳам топғанлигидан» алам чекади. Бу шундай замонки, ағниёлар нотавонларга зулм қиласи — факр аҳли ҳам сабру қаноатдан жудо; бирор ўртага тафриқа солиш учун афсун ўқиса, бирор забт этиш учун дуога зўр беради... Жамиятнинг на у табақасида нур кўринади, на бу табақасида... ғазалнинг 24-байтидан шоир тамсил усулига ўтади — тамсиллар ердами, сувдами, ҳаводами — ожизнинг кучли томонидан маҳв этилиши Тантри таолонинг қудрати боис эканлигидан сўзлайди. Оллоҳнинг қудратини мадҳ этиш, ҳамма нарсани Оллоҳга боғлаш — ҳамд ғазалларининг ўзига хос жиҳати, ана шу ҳамд замирида ўз миллатини кучли, шижоатли, ғайратли кўриш истаги яширинган. Жамият сафолатларидан бағри хун бўлган, бу залолатларнинг ечимидан интибоҳда қолган шоир ҳаёт зиддиятлар асосига қурилганлигини яна жътироф этади:

Эй худо, ҳайратда қолган ақл сунъингта сани,
Чархи даврон ўзгариш-ла айланур субҳу масо.

Бир замон бўлгай гунаш нури ила равшан жаҳон,
Бир замон чиққай булут — равшан жаҳон бўлгай қаро.

Ғазал шу билан тугаши мумкин эди. Фоявий-бадиий тадриж шу байтда кульминацияга етгани, ечим топгани аниқ. Аммо Авлоний бадиий адабиёт майдонида фоявий программаси аниқ ижодкор сифатида яна бир байт келтиришни лозим топади:

Мунча зулмат ичра, ёраб, қолди, Ҳижрон, миллатим,
Миллатим, миллятийим ҳажрида бўлсун жон фидо.

Дастлабки қарашда бу мақтаъ-байт шеърнинг асосий матнидан узилиб қолгандай, уни ўзидан олдинги байтларга вази ва кофиядан ташқари боғлайдиган ришталар мавжуд эмасдай. Аслида эса бу байт ўзи мансуб бўлган поэтик матнга Авлонийнинг бутун фаолияти ва ижодини ичдан нурлантириб турган бош ғоя орқали боғланган; бу

боғлиқликни англаш учун Авлоний ижодининг поэтик
кредосидан хабардор бўлиш лозим.

У жузни бошлаган ҳамд нисбатан кичик – 10 байт
бўлса-да, у ҳам Авлоний бадиий оламининг мағзини ташкил
этган гоя билан сугорилган, бошқа ҳамд-ғазаллар билан
ҳамоҳант. Бу ҳамоҳанглик охирги уч байтда инъикос тонгани.

Сўфизоданинг «Чуст боёнларининг бир гапхонада бир-
бирларига мақтанишганлари» шеъри ҳам ғазал шаклида
ёзилган, 21 байтдан иборат. Сўфизода ҳам ўз сафдош-
маслакдошлари сингари «мактаб баҳонасида, Чуст мисолида,
умуман, Туркистон миқёсида фикр юргизиб, у ердаги тоқат
қилиб бўлмайдиган турмуш манзараларини чизиб берди»⁴⁶.
Бу шеърда Ажзий, Авлоний шеърларида кузатганимиз
бадиий тасвир усулларининг алмашинишини ҳам, қуюқ
тасвирийликни ҳам кўрмаймиз, унда ўткир ирония
устиворлик қиласи, бу ирония остидан миллатпарвар бир
адибнинг юрак қонлари силқиб туради. Ҳар бир байтнинг
биринчи мисрасида реал манзара ва иккинчи мисрасида
шоирнинг унга истеҳзоли шарҳи бир-бiri билан тазодийлик
хосил қилиб, муаллиф муддаосини очиб бораверади:

Бухоро шаҳрига эшон юбордик, Ўшга бир машраб,
Ҳама ишким калону, корчалон чустилар бизлар.

Хусусан маслаҳатда Ҳожи Махмуд соғ бўлсинким,
У эрнинг соясида маҳв ҳар он чустилар бизлар.

Сотиб ҳовли-ҳарамни, нечамиз байтул ҳарам кетдик,
Ҳамиша ўтган ишлардан пушаймон чустилар бизлар.

Ўқуб илму адабни ўрганиб авлодимиз нетсун,
Фалонсиз, илмсиз, савдоға чаққон чустилар бизлар⁴⁷.
Ҳазажи мусаммани солим

⁴⁶ Ибрат. Ажзий: Сўфизода. Ташланган асирилар. – 213-бет.

⁴⁷ Ўша манба. 220-221-бетлар.

Шоирнинг «Чуст қозиси Аббосхон Ҳожимухаммад ўлига жавоб» шеъри ҳам ғазал шаклида, 14 байтдан тузилган. «Менинг ёзганларим, билсанг агар, хуни жигардандир» деб бошланади шеър. Конкрет воқеа муносабати билан ёзилган бўлса-да, унда шоирга гражданин ва илгор фикрли зиёли сифатида тинчлик бермайдиган доимий изтироблар қаламга олинган, биринчи байт ана шундан далолат қиласди. Сўфизода аниқ шахсга мурожаат қилиш, унинг ярамас қилиқларини кўрсатиш орқали Туркистоннинг фожиали манзараларидан бир лавҳа чизади. «Чустилар бизлар» радифли шеърдан фарқли ўлароқ, бу ғазалда сатирик пафос эмас, драматик пафос ғазаб-нафрат руҳи устивор. Шеър шартли маъниодаги кириш, реал ҳаёт манзаралари тасвири, лирик чекиниш ва холосага эга. Кириш ва лирик чекиницида Сўфизоданинг шоир сифатидаги ижодий программаси инъикос топган:

Менинг ёзганларим, билсанг агар, хуни жигардандир,
Бу нутқи томаларким луқмаи поки падардандир.

Қадрдоним қалам, мардона бўлгил, вақти хизматдир,
Агар мандан кейин қолсанг, либосинг сийму зардацдир.

Қалам бирлан курашдим, сўзни ёздим кўпини нафъига,
Сўзимни уқмади, кўнглинг темирдан ё хажардандир¹⁸.
Ҳазажи мусаммами солим

Холоса эса шоирнинг ўзига хос фахрияси, ўқувчиларга мурожаатидир:

Бурун ёзган тамоми сўзларим ёлғонми, инсоф эт?
Сўзи, билганга, Сўфизодани гўё шакардандир.

Чўлпоннинг «Туркистонлик қардошларимизга» шеъри ҳам (12 байт) ижтимоий мазмуни, танқидий руҳи билан юқоридаги шеърларга ҳамоҳанг. Шеър қофиясиз оқ шеър бўлса-да, «бизни халқ» радифи ғазал шаклини таъминлаган. Чўлпон ижодининг илк даври маҳсули бўлган бу шеърни

¹⁸ Уша манба, 222-223-бетлар.

бадиий жиҳатдан юксак баҳолаб бўлмаса-да, унда Чўлпон ижодининг лейтмотиви, Чўлпоннинг шоир ва шахе сифатидаги, қолаверса, жадид сифатидаги позицияси акс этган. Ёш шоир ҳам катта ёшли маслакдошлари каби қолоқ Тўркистон аҳволидан сўз очади. Уни ўз миллатининг тескаричилек ҳаракати изтиробга солади. Бу халиқ миллатпастин даҳрий дейди-ю, миллатни сўкканни иззат қиласди; мактаб ўрнида майхона очилса, нафрат ўрнига шодлик изҳор этади; маърифат учун бир чақа чиқармайди-ю, тўйга минглаб сўмларни сарғ қиласди; ўғлини мактабда тарбиялашни эмас, тўй қилиб карнай чалишни орзу қиласди... 8 байтда шу тахлит аламларини изҳор этган Чўлпон кейинги уч байтда ўз миллатини бошқа миллатлар, аниқроғи, тараққий этган халқлар билан қиёслайди:

Бонқа миллатлар солурлар ҳар маҳалда мадраса,
Онларнинг иккисига солган чойхоналар бизни халқ.
Бўлдилар бой, ўсдилар ниво сотмаклик или,
Тонганига олиб ичгай, хор бўлгай бизни халқ.
Бошқалар бонка очиб, савдо қилиб пул топса-да,
Тонганини шунда бериб, оч-ялангоч бизни халқ⁴⁹.
Рамали мусаммани маҳзуф

Шеър шоирниң ўз-ўзига танбехи, янаям кучлироқ алами билан якун топади.

Алоҳида таъкидлари керакки, ўтган аср бонида битилган бу шеърлар янги аср бошида ҳам ўз қимматини йўқотган эмас. Фаолиятсизлик, маърифатсизлик, иттифоқсизлик, итоаткорлик, ташқи дабдадаларга ўчлик, мухимни номухимдан ажратса олмаслик кабилар ҳали миллат психологиясидан бутунлай барҳам тонгани йўқ. Жадидларни қийнаган муаммолар халқнинг бутуниги чин жигарсўзларини, оқилу фозил фарзандларини қийнамаянти, деб бўлармикан? Жадидлар миллат менталитетидаги, психологиясидаги бағоят нозик шуқталарни, шулар оқибатида келиб чиқадиган

⁴⁹ Чўлпон. Аспарлар. Уч жиздик. 1 жилд. – Тошкент: АСН, 1993. – 125-126-бетлар.

фожиаларни жуда топиб кўрсатиб кетганларки, бу қусурлару камчиликлар билан ҳали кўп курашишга тўғри келади.

Биз ғазал структурасидаги ички ўзгаришлар, асосан, маърифий ва ижтимоий шеърларда намоён бўлганини қайд этган эдик. Юқоридаги шеърлар таҳлили бу фикрнинг исботига хизмат қиласди. Мавзу талқинининг маърифий ғазалларда горизонтал кенгайиши, ижтимоий ғазалларда вертикал кенгайиши ғазал ҳажмининг катталашувига олиб келди. Катта ҳажмли шеърларда монорифмани сақлашнинг қийинлиги, катта ҳажмли шеърлар учун маснавий шаклининг қулайлигига қарамасдан, жадид шоирлари ғазал шаклидан фойдаланавердилар. Бу, бизнингча, бир тарафдан айъана билан, ғазалнинг ўтмиш адабиётида «универсал» жанр вазифасини бажарганлиги ва шу боисдан кенг тарқалганлиги билан; иккинчи тарафдан эса ғазал жанрида яккақофия (радифли шеърларда радиф) туфайли фикрни уюштириш, таъкидлаш имкониятининг кенглиги билан боғлиқдир. Аммо мазмундаги ўзгариш, ғазалда ҳаётий воқеа-ҳодисалар туфайли пайдо бўлган ҳиссий кечинмалар изҳоридан кўра шу воқеа-ҳодисалар бевосита қайдининг кенг ўрин олиши, бир шеърда турмуш манзараларининг кўипланли тасвирини беришга интилиш ғазалнинг жанр сифатидаги моҳиятини ҳам ўзгартириб юборди. Бундай шеърларда ғазал жанр эмас, шакл сифатида намоён бўлди.

* * *

Ғазал – жадид шоирлари арузида ҳам энг кенг тарқалган жаңар бўлиб қолди. ғазал композицияси, бадий-тасвирий тўқимасига хос бўлган анъанавий белгилар асосан ишқий ғазалларда сақланиб қолди. Жадид шоирлари онинқона ғазалларнинг кўптина яхши намуналарини яратдилар, бу ғазалларда позик психологик тасвирларга, шеърият тажрибасида кам қаламга олинган ҳолатлар тасвирига дуч келамиз. Жадид лирикасида анъанавий ишқий мотив, бир тарафдан, баъзан янгила тасвиртимсолларда, баъзан ўз салафларини пассив такрор этиб талқин этилди; иккичи тарафдан эса, у халқ жонили тилига, халқона ифода-тимсолларга, ишқий кечинмалар бобида романтикандан реал ҳаётга бир қадар яқинлашгани билан характерланади.

Жадид шоирлари анъанавий ишқ мотивининг мазмунини кенгайтирдилар. Энди у миллат ишқи, маърифат ишқига айланди. Ишқ мотивининг ижтимоий-маърифий тус олини лирик образлар, анъанавий рамзий тимсоллар моҳиятининг ҳам ўзгаришига олиб келди.

Анъанавий ишқий мотивнинг ўзгариши изчил равишда соғф ижтимоий-маърифий ғазалларнинг кўплаб яратилишига, бу эса ғазал ички структурасининг ўзгаришига олиб келди. Ишқий ғазаллар асосан 7, 9 байт ҳажмида бўлса, маърифий ва ижтимоий ғазалларнинг ҳажми анча катта. Мавзу талқинининг маърифий ғазалларда горизонталига, ижтимоий ғазалларда вертикалига кенгайиши ғазал ҳажмининг катталашувига сабаб бўлди. ғазал мазмунидаги ўзгариши, унда ҳис-кечинмадан кўра ҳаётий воқеа-ходисаларнинг бевосита тасвир этилини ғазалнинг жаңар сифатидаги моҳиятини ўзгартириб юборди. Бундай шеърларда ғазал жаңар сифатида эмас, шакл сифатида намоён бўлди.

Жадидлар адабиёти майдонга чиққан даврда бир тарафдан ҳали анъаналарнинг барқарорлиги мувавишах, таърих, ғазали зебқоғия каби шаклнинг дикқат марказида

туришни талаб қиласынан адабий шакларнинг сақланиб қолишига сабаб бўлган бўлса, янгиланиш жараёни вази ва қоғия билан бир каторда жанрга ҳам, анъянавий рамкаларга ҳам ижодий ёндашишга олиб келди. Умуман, бу давр шоирлари жанрлар масаласига эркин ёндашдилар. Кўпроқ мавзунинг кенг талқинига асосланган жанрлар истеъмолда бўлди; мазмундаги ўзгаришлар жанрлар трансформацияси жараёнини кучайтирди; эски жанр қолиплари ўзгариб, шеърий жанрларда «универсаллашув» жараёни бошланди.

МУНДАРИЖА

КИРИШ	3
Жадид адабиётида ишқий ғазаллар	4
Ижтимоий ва маътифий ғазаллар	19

Рисола Бухоро давлат университетининг илмий техник
кенгаши томонидан нашрга тавсия этилган.

Муҳаррир: М.Содикова

Нашириёт рақами: М-27 Босишга рухсат этилди
12.04.05. Қоғоз бичими 60x84 $\frac{1}{16}$ Офсет босма. Офсет
қоғоз. Ҳисоб-наприёт Т. 1,55 шартли босма т. 2. 42-
буортма. 500 нусхада. Келишилган нархда.

ЎзР ФА «Фан» нашриёти: 700047, Тошкент, академик
Я.Ғуломов кўчаси, 70.

Босмахона манзили: Фан ва технологиялар марказининг
босмахонасида чоп этилди. Тошкент ш., Олмазор кўчаси,
171-й.

